

### Bizkaia

Arrazola (Atxondo): tsimúrtu  
 Arrieta: tsimúrtu  
 Bakio: bižórtu, tsimórtu  
 Bermeo: tsimórtu  
 Berriz: tsimúrtu, \*iſírtu  
 Bolibar: muškíladdu, tsimúrtu  
 Busturia: tsimúrtu  
 Dima: tsimúrtu  
 Elantxobe: tsimúrtu  
 Elorrio: simórtuta  
 Errigoiti: tsimúrtu  
 Etxebarri: tsimúrtu  
 Etxebarria: simúrtu  
 Gamiz-Fika: tsimuřtú  
 Getxo: bjórtu  
 Gizaburuaga: tsimúrtu  
 Ibarruri (Muxika): tsimúrtu  
 Kortezubi: tsimúrtu  
 Larrabetzu: tsimúrtu  
 Laukiz: tsimuřtú  
 Leioa: tsimuřtú  
 Lekeitio: tsimúrtu  
 Lemoa: tsimúrtu  
 Lemoiz: tsimórtu  
 Mañaria: tsimuřtú  
 Mendaro: tsimórtu  
 Mungia: tsimuřtú  
 Ondarroa: tsimúrtu  
 Orozko: tsimúrtu  
 Otxandio: tsimúrtu  
 Sondika: arúyaŋ, tsimórtu  
 Zaratamo: arúyaŋ, tsimúrtu  
 Zeanuri: tsimuřtú  
 Zeberio: tsimúrtu  
 Zollo (Arrankudiaga): tsimúrtu  
 Zornotza: tsimúrtu

### Araba

Aramaio: tsimórtu, simórtu

### Gipuzkoa

Aia: simúrtuβa  
 Amezketa: símuřtú  
 Andoain: símuřtu  
 Araotz (Oñati): símuřtu  
 Arrasate: tsimúrtute, símuřtu  
 Arroa (Zestoa): simúrtu

Asteasu: símuřtú  
 Ataun: kískuřtú, símuřtú, kiskúřtú  
 Azkoitia: simúrtuté  
 Azpeitia: simúrtu, \*kískuřtu  
 Beasain: simúrtu  
 Beizama: simúrtu  
 Bergara: símuřtú  
 Deba: símuřtú  
 Donostia: simúrtu, \*kískuřtu  
 Eibar: símuřtú  
 Elduain: símuřtú  
 Elgoibar: símuřtú  
 Errezil: simúrtu ín  
 Ezkio-Itsaso: simúrtu  
 Getaria: šimúrtu, simúrtu  
 Hernani: símuřtú  
 Hondarribia: símuřtu, \*siřpildu  
 Ikaztegieta: simúrtu  
 Lasarte-Oria: símuřtú, símuřtú  
 Legazpi: simúrtu  
 Leintz Gatzaga: símuřtú  
 Mendaro: símuřtú  
 Oiartzun: simúrtu  
 Oñati: símuřtú  
 Orexa: simúrtu  
 Orio: símuřta (mark.)  
 Pasai: simúrtu  
 Tolosa: simúrtu  
 Urretxu: simúrtu  
 Zegama: símuřtú

### Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: tsimúřkatu  
 Alkotz: simúřtwik  
 Aniz: símuřtu  
 Arbizu: símuřtú  
 Beruete: símuřtú  
 Donamaria: simúrtu  
 Dorrao / Torrano: símuřtú  
 Erratzu: simúrtu<sup>e</sup> (mark.)  
 Etxalar: simúrtu  
 Etxaleku: simúrtu  
 Etxarri (Larraun): símuřtú  
 Eugi: símuřketwik  
 Ezkurra: simúřtú  
 Gaintza: simúře (mark.), simúřtó  
 Goizueta: simúřtú

### Igoa

Jaurrieta: tsíþúrkatrík, ařúyatrik  
 Leitzá: símuřtú  
 Lekaroz: simúrtu  
 Luzaide / Valcarlos: simúrtu  
 Mezkiritz: simúrtu  
 Oderitz: símuřtú  
 Surabe: símuřtú  
 Sunbillá: simúrtu:  
 Urdiain: simúrtu  
 Zilberti: tsmuřkátu  
 Zugarramurdi: simúrtuá (mark.)

### Lapurdi

Ahetze: simuřtúak (mark.), \*simuRíkatu,  
 \*muřtsupřkatú  
 Arrangoitze: jímuřtu, símuřtu  
 Azkaine: símuRtúa (mark.)  
 Bardoze: sirphíldjak (mark.)  
 Beskoitze: puRtsúpilatu, jímuRtu  
 Donibane Lohizune: simuRtú  
 Hazparne: búRtsibilátu, búRtsipilakatá  
 (mark.), símuRtu, puřtsipilátu  
 Hendaia: símuRtu  
 Itsasu: simuRtú, \*muRtsúpilatu  
 Makea: jímuRtu, símuRtu  
 Mugerre: [ez da galdetu]  
 Sara: simúRtu  
 Senpere: simuRtú  
 Urketa: muRtsupřflatu  
 Uztaritze: simuRölkatu, \*simuRtú

### Nafarroa Beherea

Aldude: simúrtu, muřtsúkinatú  
 Arboti: jímordíkay  
 Armendaritze: símuřtu, simúřdík<sup>a</sup>tú  
 Arnegi: símuřtú  
 Arrueta: simúrtia (mark.), \*jímuerty  
 Baigorri: jímurtu  
 Bastida: dešína (mark.),  
 lišátuþeháRa (mark.) (?)  
 Behorlegi: símuřtia (mark.), símuřtú  
 Bidarrai: símuřtu  
 Ezterenzubi: símuřtu  
 Gamarte: símuřtu, simúřdíkátú  
 Garrüze: símuřtu  
 Irisarri: simúRtu  
 Izturitze: phílatu

### Jutsi

Landibarre: simúřtu  
 Larzabale: simúrtja (mark.),  
 símurtja (mark.)  
 Uharte Garazi: símuřtu, simúřkatu

### Zuberoa

Altzai: tsýmyrtyjik (mark.), tṣymyrtýjik  
 (mark.)  
 Altzürükü: tṣymýrty, yſýrty  
 Barkoxe: tṣimýrty  
 Domintxaine: simúrdikátyjik (mark.)  
 Eskiola: tṣymýrty  
 Larraine: tṣymýrty  
 Montori: tṣymyrtýjik  
 Pagola: murdúkaty, simúrty, simurdíkaty  
 Santa Grazi: tṣymýrty  
 Sohüta: ſymyrtýjik  
 Urdiñarbe: myrdykáty  
 Ürrüstoi: tṣymyrtýjik (mark.)

### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Ahetze (L): \*muřtsupřkatú  
 Pagola (Z): simurdíkaty

## 2232. Mapa: arrugarse / froisser / wrinkle (to)

GALDERA: 61070



zimurtu
zimurto
ximurtu
tximurtu
txümürtü
(t)ximortu
(t)zimurkatu
zimurdikatu
mürdükätü
murtzupilatu
kizkurtu
xirpildu
biortu
ixurtu / üxürtü
arrugau
bestelakoak

- Zerbaiti tolesturak ateratzea nola esaten den galdetu da.
- Galdera honetan bildu diren erantzun batzuk 55170 'fruncir (un vestido) / froncer (une robe)' galderan ere jaso dira. Zornotzan, Otxandion eta Lekeitio "tximúrtu" jaso da bietan; Uztaritzen "zimurdikatu" eta Arnegin "zimúrtu".
- **Bestelakoak:** desina (Bastida), lisatubeharra (Bastida), muskilldu (Bolibar), philatu (Izturitz).

**Getxo:** Dana biortu dako, dana batu dako.

**Armendaritze:** Behar dira arropak dilindan ezarri denak, zimurdikatzeat uzteko orde.

**Ezterenzubi:** Zimurtia, kopeta re zimurtzen da...

**Gamarte:** "Zimurdikatu" oono geio da, ua zinez zimurdikatio da ["zimurtu" baino].